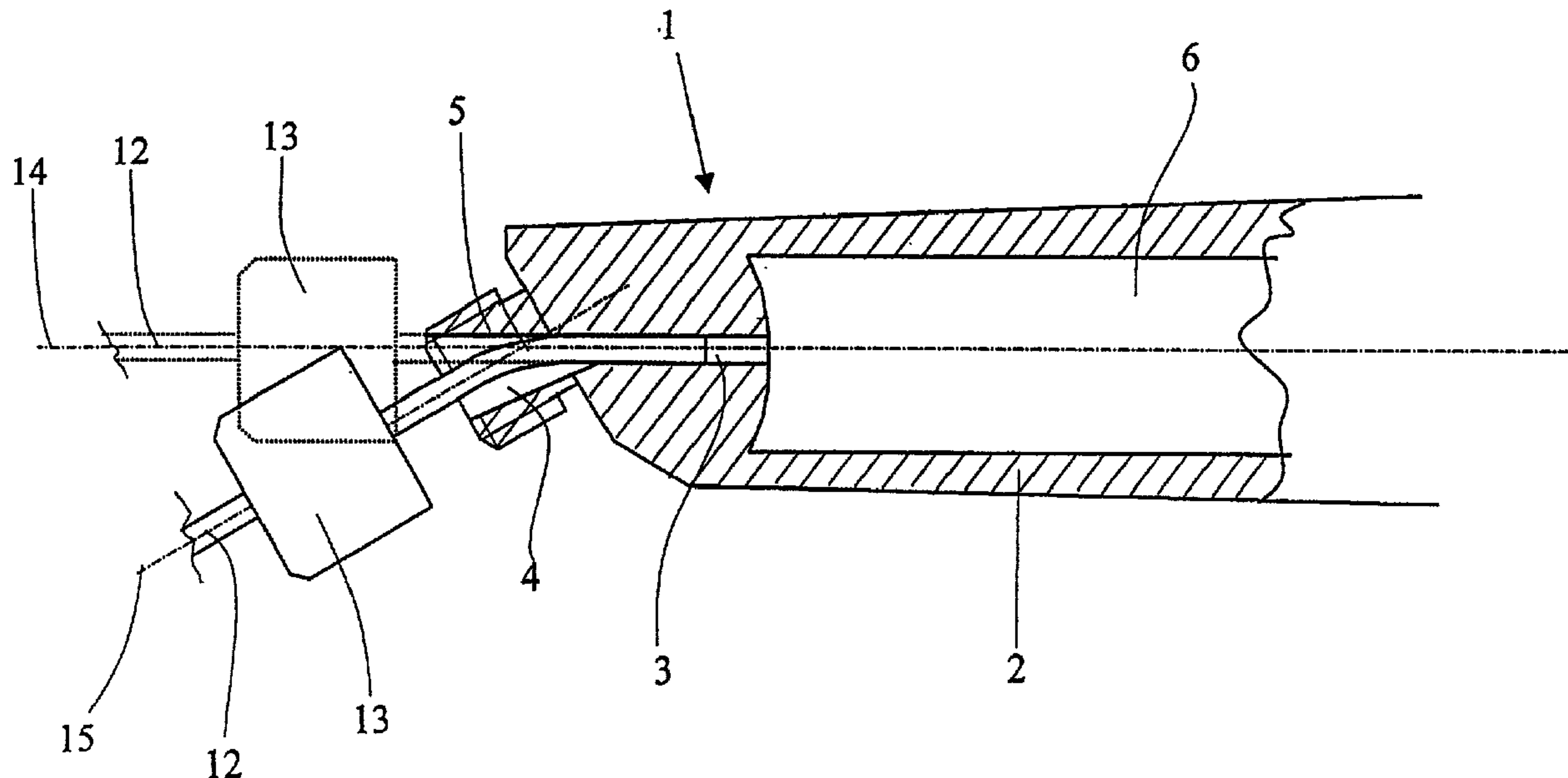




(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2003/04/02
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2003/10/09
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2011/09/20
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2004/09/29
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: IB 2003/001192
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2003/082387
(30) Priorité/Priority: 2002/04/02 (FR02/04093)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *B25G 1/02* (2006.01),
A61M 5/34 (2006.01)
(72) Inventeurs/Inventors:
DELVAL, ALAIN, CH;
ROSSET, YANNIC, CH;
VOLCKMANN, JEAN-CLAUDE, FR
(73) Propriétaire/Owner:
WEILL, DAVID, CH
(74) Agent: FETHERSTONHAUGH & CO.

(54) Titre : PORTE-OUTIL POUR OUTIL DEFORMABLE EN FLEXION
(54) Title: TOOL HOLDER FOR FLEXIBLY-DEFORMABLE TOOL



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to a tool holder (1) which is intended to receive a flexibly-deformable tool (12), such as an injection needle or a cutting tool. The operating direction (15) of the tool is not parallel to the axis (14) of the tool holder (1). The inventive tool holder (1) is characterised in that it ends in a part (4) of a channel that opens out onto the outside of the body (2) of the tool holder, comprising a surface having generatrices that are essentially parallel to the axis of the body and enabling the tool (12) to be introduced by moving same in relation to the axis (14) of the body of the tool holder. Said tool holder (1) comprises forms that enable the safe introduction of the needle, simple cleaning, inexpensive manufacture and a quality connection between the needle and the body.

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)(19) Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle
Bureau international(43) Date de la publication internationale
9 octobre 2003 (09.10.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale
WO 03/082387 A3(51) Classification internationale des brevets⁷ : A61M 5/34,
A61C 3/02(21) Numéro de la demande internationale :
PCT/IB03/01192

(22) Date de dépôt international : 2 avril 2003 (02.04.2003)

(25) Langue de dépôt : français

(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité :
02/04093 2 avril 2002 (02.04.2002) FR(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) :
PRODONTA S.A. [CH/CH]; 3, rue de la Mairie, CH-1207
Genève (CH).

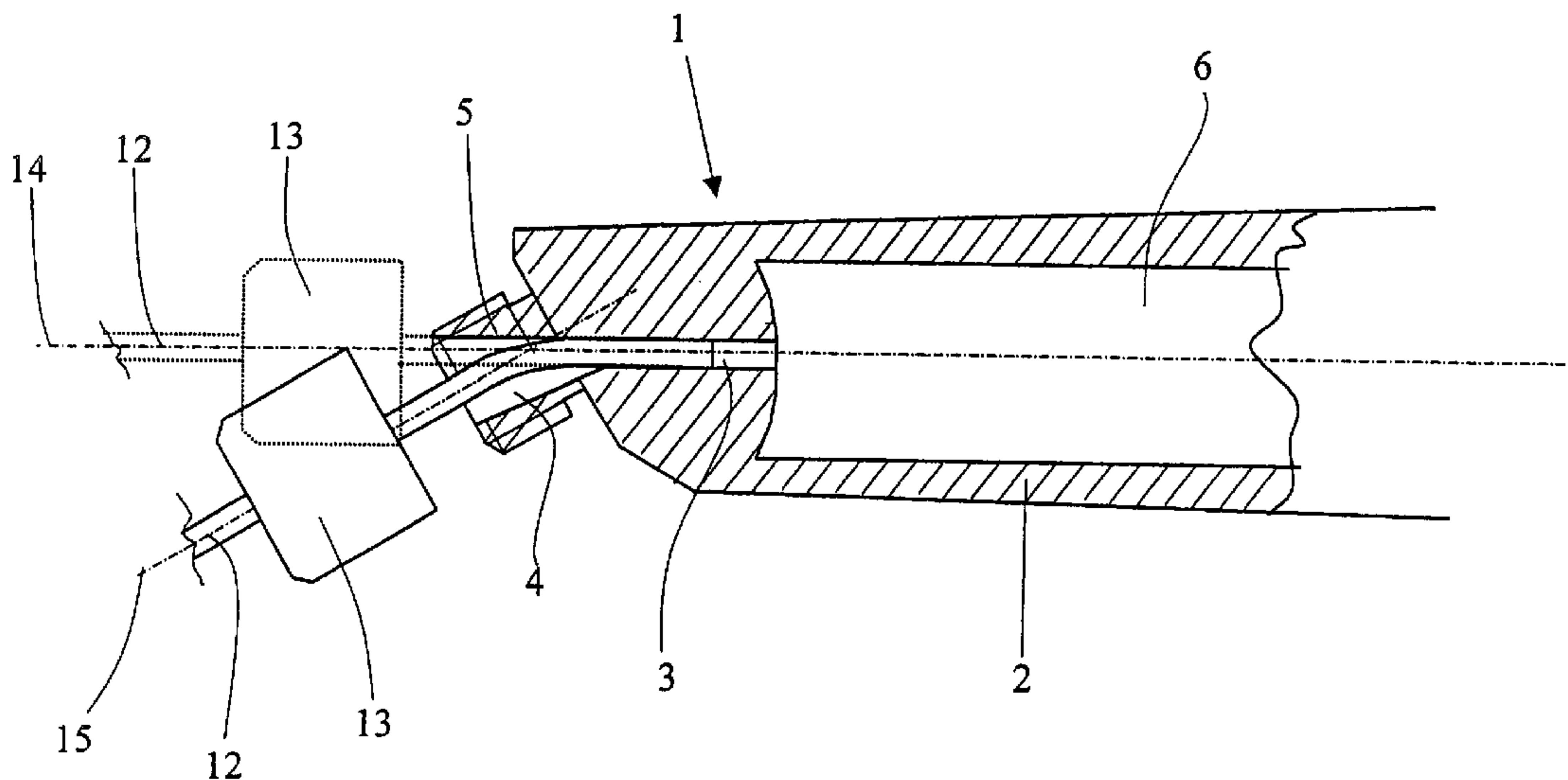
(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) : DELVAL,
Alain [FR/CH]; 2, le Mas du Crêt-Meylan, CH-1348 Le
Brassus (CH). ROSSET, Yannick [CH/CH]; 51, route de
Céligny, CH-1298 Céligny (CH). VOLCKMANN, Jean-
Claude [FR/FR]; Rue Georges Lannovaz, Crêt, F-74100
Ville-la-Grand (FR).(74) Mandataire : MEYLAN, Robert, M.; Bugnion S.A.,
Case postale 375, CH-1211 Genève 12 (CH).(81) États désignés (national) : AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ,
BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ,
DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK,
LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: TOOL HOLDER FOR FLEXIBLY-DEFORMABLE TOOL

(54) Titre : PORTE-OUTIL POUR OUTIL DEFORMABLE EN FLEXION



(57) Abstract: The invention relates to a tool holder (1) which is intended to receive a flexibly-deformable tool (12), such as an injection needle or a cutting tool. The operating direction (15) of the tool is not parallel to the axis (14) of the tool holder (1). The inventive tool holder (1) is characterised in that it ends in a part (4) of a channel that opens out onto the outside of the body (2) of the tool holder, comprising a surface having generatrices that are essentially parallel to the axis of the body and enabling the tool (12) to be introduced by moving same in relation to the axis (14) of the body of the tool holder. Said tool holder (1) comprises forms that enable the safe introduction of the needle, simple cleaning, inexpensive manufacture and a quality connection between the needle and the body.

(57) Abrégé : L'invention a pour objet un porte-outil (1) destiné à recevoir un outil (12) déformable en flexion tel qu'une aiguille d'injection ou un outil de coupe. La direction de travail (15) de l'outil n'est pas parallèle à l'axe (14) du porte-outil (1). Ce porte-outil (1) est caractérisé en ce qu'il se termine par une partie (4) d'un canal débouchant à l'extérieur du corps (2) du

[Suite sur la page suivante]



WO 03/082387 A3

WO 03/082387 A3



MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Publiée :

— avec rapport de recherche internationale

(84) États désignés (régional) : brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(88) Date de publication du rapport de recherche internationale:

18 décembre 2003

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

porte-outil, présentant une surface dont les génératrices sont sensiblement parallèles à l'axe du corps et permettant l'introduction de l'outil (12) par un déplacement de celui-ci selon l'axe (14) du corps du porte-outil. Ce porte-outil (1) présente des formes permettant une introduction de l'aiguille sure, un nettoyage simple, une fabrication peu coûteuse et une liaison de qualité entre l'aiguille et le corps.

WO 03/082387

PCT/IB03/01192

Tool holder for flexibly-deformable tool

The present invention concerns a tool holder which is intended to receive a flexibly deformable tool. It concerns more precisely a tool holder defined according to the preamble of claim 1. The invention also concerns a device comprising such a tool holder and a flexibly deformable tool.

10 A dental syringe for intraligamentary injection is known from patent application FR 2 535 206. This syringe permits injection of product through a very fine and flexible needle into the ligaments situated between the jaw bone and the tooth. It is principally
15 composed of an elongate body on which an injection control lever is articulated, a container holder housing a container filled with liquid to be injected, and an endpiece comprising the injection needle. In order to resolve problems of difficult access to the
20 zones where the injections are to be given, the body of the syringe has an injection head which is at an angle to the axis of the body of the syringe. The removable needle is fitted on the body before performing the injections and is then withdrawn afterward. When
25 fitting it in place, the needle is introduced into the syringe body parallel to the axis of the injection head, undergoing a flexion movement so that its end positions itself parallel to the axis of the container holder. A conical hole serves to guide the needle
30 during its introduction and provides the stresses necessary for its flexion. The angle between the axis of the injection head and the axis of the syringe body being considerable, the needle introduced into the injection head comes into contact with a generatrix of
35 the cone, forming too great an angle with it, and buckles. To overcome this problem, a certificate of addition application 2 556 595 to a French patent provides a channel which opens out at the end of the

- 2 -

injection head and into the container holder. This channel permits guiding of the needle from its introduction into the injection head to its emergence into the container holder. However, this solution has
5 disadvantages. First, the diameter of the needle and that of the channel being substantially the same, introduction of the needle into the channel is difficult, or even dangerous. Cases have been reported where the user has been injured through faulty
10 introduction of the needle. Also, at the area where the needle is fixed to them, the syringes have zones which are difficult to clean and disinfect and thus difficult to sterilize. This applies particularly to the curved channel, the perimeter of the cone, and the rear of the
15 injection head. Finally, production of a syringe comprising a curved channel is complicated and, consequently, expensive.

To overcome these problems, FR 2 785 813 discloses an
20 injection syringe which, at the end of its body, has a channel intended to receive a needle, and with a conical part whose axis is parallel to the axis of the body and which widens toward the outside of the body. The needle is connected to an internally threaded ring
25 screwed onto a threaded injection head which forms an angle with the axis of the body. This syringe has disadvantages. First, the conical part interferes with the threaded head so that the thread is nonexistent over a portion of the head. This detracts from the
30 quality of the connection between the body and the needle. Also, when the needle is introduced in a direction parallel to one of the generatrices of the cone, the bevel at the end of the needle risks abutting against the opposite generatrix of the cone. This poses
35 risks of injury to the user attempting to position the needle in the channel. Finally, the needle, once it has been curved in its operating direction, bears on one of the generatrices of the conical part and as a result risks being damaged. The reasons for this is that, in

view of the quality of the surface of the conical part, the needle does not lie on the totality of a generatrix, during its movement of fixation to the body, but on several points. In view of the dimensions of the needle, the pressure
5 exerted by these points on the needle poses a risk of damaging not only its outer part, but also its channel for injection of product. Such damage necessarily has consequences on the force that has to be applied to the syringe in order to inject the product it contains.

10 The object of the invention is to make available a tool holder and a device comprising a tool holder and a flexibly deformable tool overcoming these disadvantages and improving the known devices of the prior art. In particular, the invention proposes a reliable device which can be cleaned
15 and disinfected easily, has a simple geometry making it possible to minimize the production costs, and permitting a quality connection between the needle and the body of the tool holder, good guidance of the needle during its introduction into the body, and minimizing the risks of
20 damage to the needle during its connection to the body.

In accordance with a broad aspect, the present invention comprises a tool holder that is intended to receive a flexibly deformable tool which comprises an elongate body with a channel intended to receive the end of the tool. The
25 channel has a cylindrical part parallel to the body and a part opening to the outside of the body, widening toward the outside of the body and guiding the tool toward the cylindrical part when it is being fitted in the tool holder. The channel has means which keep the tool in position and
30 are arranged in such a way that the axis of the tool in the

- 3a -

operating phase is at an angle of greater than zero in relation to the axis of the body. The part which opens to the outside of the body permits introduction of the tool into the body by a displacement of the tool along the axis
5 of the cylindrical part of the channel. The tool holder is characterized in that the part opening to the outside of the body comprises a surface having one of the generatrices substantially parallel to the axis of the cylindrical part of the channel and which extends from the cylindrical part
10 to outside of the body.

The tool holder according to the invention is characterized by the characterizing part of claim 1.

Claim 2 through 7 define variants of the tool holder.

The device comprising such a tool holder and a flexibly
15 deformable tool is defined by independent claim 8.

Claims 9 through 11 define variants of the device.

Two embodiments of the invention, given as example, are shown in the attached drawing.

Figure 1 shows an overall view of the device according to
20 the invention, comprising a tool holder and a flexibly

- 4 -

deformable tool.

Figure 2 shows a diagrammatic cross section of a tool holder according to the invention, receiving a cutting
5 tool which is flexibly deformable elastically.

Figure 3 is a cross section of the device according to the invention, the flexibly deformable tool being shown in two positions corresponding to two stages in the
10 method of joining it to the tool holder.

The device 10 shown in figure 1 is a syringe for injecting liquids or pastes. It comprises a tool holder 1 and a lever 11 acting on a mechanism (not shown) for
15 controlling the displacement of a thrust cylinder which causes ejection of the liquid or paste through a needle 12. It should be noted that the needle 12 can either be flexibly deformable elastically or can be flexibly deformable beyond the elastic range of the material
20 from which it is made. The tool holder 1 comprises a body 2 in which a reservoir 6 is formed which can directly receive the liquid or paste to be injected or a container filled with liquid or paste to be injected. At the bottom of the reservoir 6 a channel is formed
25 which comprises a cylindrical part 3 parallel to the axis of the body 2. This channel 3 ends in a part 4 which is in the form of a divergent cone opening to the outside of the body 2 in the area of the support 5 of the injection needle 12. The support 5 is threaded, for
30 example, and permits connection of the needle 12 to the body 2. The conical part 4 has the shape of a cone of revolution, of which one of the generatrices is substantially parallel to the axis of the cylindrical part 3 of the channel.

35

The needle 12 is connected to a ring 13 which, for example, has an internal thread allowing it to be joined to the support 5 of the body 2.

- 5 -

To assemble the needle 12 and the body 2, the needle 12 is introduced into the conical part 4. In order to ensure good penetration of the needle into the cylindrical part of the channel, the needle can in particular be pressed against the cone in the area of the generatrix parallel to the axis of the body. The needle is thus substantially parallel to the cylindrical part of the channel. The needle is then introduced into the cylindrical part 3 by means of a translational movement thereof in the axis 14 of the body 2. The needle 12 is then situated in the position shown by dotted lines in figure 3. This method of introducing the needle makes it possible to preserve its end penetrating into the body. Flexion of the needle 12 is then effected so as to bring its free end into the direction determined by the axis 15 of the support 5. The needle 12 is then situated in the position shown by solid lines in figure 3. The internally threaded ring 13 integral with the needle 12 is then screwed onto the support 5. During this action, the needle 12 penetrates a little farther into the channel 3. Thus, the needle is joined to the body in three stages:

- 25 - a stage in which the needle is introduced into the channel,
- a stage involving flexion of the needle,
- 30 - a stage in which the needle is fixed to the body.

To remove the needle 12 from the body 2, the internally threaded ring 13 connected to the needle 12 is unscrewed from the support 5. As the needle 12 is no longer held in position on the support 5, it can be withdrawn from the channel by means of a translational movement thereof in the axis 14 of the body 2.

By virtue of this method of assembly, the actions

- 6 -

comprising introduction of the needle 12 into the body 2 and flexion of the needle 12 take place one after the other. They are independent and, consequently, are easier to perform.

5

It should be noted that the cone 4 can be replaced by any configuration ensuring that the needle can be guided toward the cylindrical part 3 of the channel by virtue of a surface whose generatrices are substantially parallel to the axis of this cylindrical part, and ensuring that the needle does not come into contact against this configuration during its stages of flexion and of fixing and when it is in its operating position.

15

In a second embodiment, the body 22 of the tool holder 21 is applied to a drilling, milling, hammering or vibrating device intended, for example, for the field of dental surgery. The body 22 of the tool holder 21 comprises a pneumatic motor 23 or an electric motor driving a speed-reducing gear 24 or speed-increasing gear. It can also comprise any type of transducer with which it is possible to set in motion, either directly or indirectly, the tool or the assembly consisting of the body and of the tool. The speed-reducing gear 24 or speed-increasing gear drives a spindle 25 which has an axis parallel to the body 22. The spindle 25 has a channel 32 passing through it and receiving a tool 26 which is flexibly deformable elastically, for example a drill bit or a hollow or solid milling cutter. The spindle 25 is in a pivot connection in the body 22. The tool 26 and the spindle 25 between them having a tight fit, the tool 26 is driven in rotation by friction.

35

The spindle ends in a divergent cone 27 opening out from the body 22 in the area of the support 28 of the tool 26. This support 28 is threaded and allows the tool 26 to be connected to the body 22. The cone 27 is a cone of revolution, of which one of the generatrices

- 7 -

is substantially parallel to the axis of the spindle 25.

5 The tool 26 is connected by a pivot connection to a ring 29 for guiding it. This ring has an internal thread allowing it to be joined to the support 28 of the body 22.

10 To assemble the tool 26 and the body 22, the tool 26 is introduced into the cone 27, then into the spindle 25 by means of a translational movement thereof along the axis 31 of the body 22. Flexion of the tool 26 is then effected in such a way as to bring its free end into the operating direction of the tool as determined by
15 the axis 30 of the support. Finally, the internally threaded ring 29 connected to the tool 26 is screwed onto the support 28. During this action, the tool 26 penetrates a little farther into the channel 32 of the spindle 25.

20

To remove the tool 26 from the body, the internally threaded ring 29 is unscrewed from the support 28. As the tool 26 is no longer held in position on the support, it returns to its initial rectilinear position
25 by virtue of its elastic characteristics. Finally, the tool 26 is withdrawn from the spindle 25 by means of a translational movement thereof along the axis 31 of the body 22.

30 A variant of this second embodiment differs from said second embodiment in that the device comprises an injection needle instead of the cutting tool and in that it comprises, in place of the motor 23 and the speed-reducing gear 24, a device permitting orientation
35 of the needle in rotation about its axis, for example alternately, thus making it possible to position the bevel of the needle with respect to the surface to be penetrated in order to perform the injection. Such a device for orientation of a needle is described for

- 8 -

example in patent application FR 2 473 318.

In the two embodiments described above, the tool is fitted in the body of the tool holder by screwing.
5 However, this can be done by any other known means, for example a bayonet-type connection or shape-fit connection. Depending on the means of fixing used, the movement of the needle with respect to the body is different during the stage in which it is fixed to the
10 body.

Claims:

1. A tool holder intended to receive a flexibly deformable tool, comprising an elongate body with a channel intended to receive the end of the tool, the channel having a cylindrical part parallel to the body and a part opening to the outside of the body, widening toward the outside of the body and guiding the tool toward the cylindrical part when it is being fitted in the tool holder, and means which keep the tool in position and are arranged in such a way that the axis of the tool in the operating phase is at an angle of greater than zero in relation to the axis of the body, the part which opens to the outside of the body permitting introduction of the tool into the body by a displacement of the tool along the axis of the cylindrical part of the channel, characterized in that the part opening to the outside of the body comprises a surface having one of the generatrices substantially parallel to the axis of the cylindrical part of the channel and which extends from the cylindrical part to outside of the body.
2. The tool holder as claimed in claim 1, characterized in that the part opening to the outside of the body has configurations allowing it to avoid contact with the tool during its stages of flexion and fixation and when said tool is in the operating position.

3. The tool holder as claimed in either one of claims 1 or 2, characterized in that the means for holding the tool in position comprise, on the body, a threaded end onto which an internally threaded ring connected to the tool is screwed.
- 5
4. The tool holder as claimed in either one of claims 1 and 2, characterized in that the means for holding the tool in position comprise, on the body, an end which cooperates with a ring connected to the tool in order to form a bayonet-type connection system.
- 10
5. The tool holder as claimed in either one of claims 1 and 2, characterized in that the means for holding the tool in position comprise, on the body, clip means which cooperate with complementary clip means on a ring connected to the tool.
- 15
6. The tool holder as claimed in either one of claims 1 and 2, characterized in that the means for holding the tool in position comprise, on the body, shape-fit means which cooperate with complementary shape-fit means on a ring connected to the tool.
- 20
7. The tool holder as claimed in any one of claims 1 through 6, characterized in that, in the area of the cylindrical part of the channel, it has means for guiding the tool in rotation.
- 25
8. A device comprising the tool holder as claimed in one of claims 1 through 7 and a flexibly deformable tool connected to a ring.

- 11 -

9. The device as claimed in claim 8, characterized in that the tool is connected to the ring by a pivot connection.
10. The device as claimed in either of claims 8 and 9,
5 characterized in that the tool is an injection needle.
11. The device as claimed in claim 9, characterized in that the tool holder has means for driving the tool in rotation.

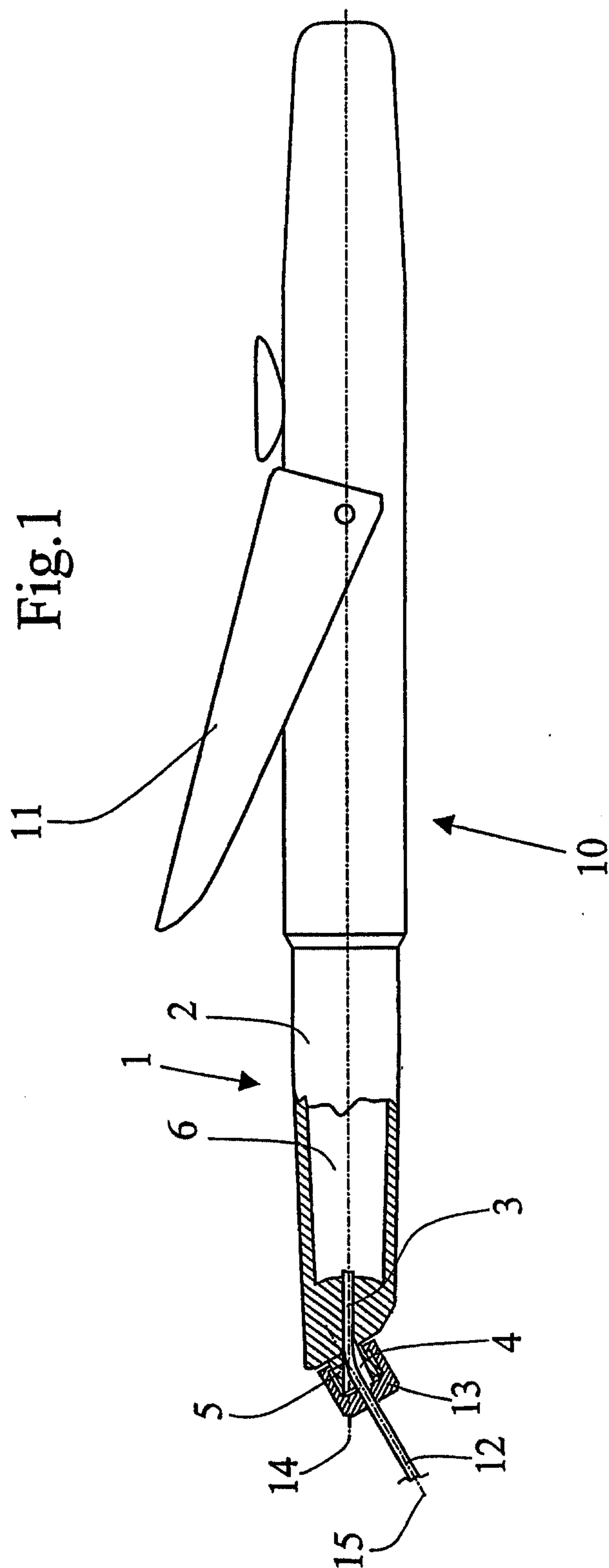


Fig.3

